

August® User Manual

MB300



August International Ltd
United Kingdom
Tel: +44 (0) 845 250 0586
www.augustint.com

- EN** FM Radio and Music Alarm Clock
- FR** Radio-Réveil FM et Lecteur de Musique
- DE** Musikanlage und Radiowecker mit FM Radio
- IT** Radiosveglia FM e Lettore Musicale
- ES** Radio FM despertador y reproductor de música

Manual del usuario

Gracias por adquirir este producto August. Este manual ha sido diseñado para que se familiarice con las características del producto. Por favor, lea detenidamente estas instrucciones para así aprovechar al máximo las características del producto.

Seguridad

Con el fin de asegurar su seguridad y la de los demás, por favor lea detenidamente las instrucciones de seguridad de este manual. Por favor, no abra la estructura del dispositivo ya que sería peligroso y anularía la garantía.

Eliminación de desechos

Por favor, asegúrese de que tanto el producto como sus accesorios son eliminados de acuerdo con la directiva RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos) y demás normativa aplicable. Asimismo, también le recomendamos que consulte con las autoridades locales la regulación vigente sobre eliminación de residuos.

Declaración de Conformidad

Puede encontrar la Declaración de Conformidad en nuestra web: <http://augustint.com/en/declaration/>

Atención al cliente

Si necesita ayuda con este producto, por favor no dude en contactar con nuestro departamento de atención al cliente:
Teléfono: +44(0) 845 250 0586
Correo electrónico: service-es@augustint.com

Guía rápida MB300

1. Antes de utilizar el MB300 por primera vez, introduzca dos pilas AAA en la parte trasera del dispositivo. Estas pilas son para el funcionamiento del reloj y la fecha, y no para los altavoces o la radio.
2. Cargue la batería interna durante 5 horas conectando el dispositivo mediante el adaptador de corriente o el cable USB.
3. Para ajustar la hora, mantenga pulsado SET hasta que los minutos comiencen a parpadear. Pulse **VL+** y **VL-** para ajustar los minutos. Pulse SET para ajustar los minutos, hora, modo 12/24h, año, mes y fecha. Mantenga pulsado **VL+** o **VL-** para incrementar la velocidad de los cambios. Una vez los ajustes sean completados, pulse MODE para confirmar.
4. Para ajustar la alarma, pulse MODE en modo reloj y el tiempo de la alarma actual aparecerá en la pantalla. Mientras se muestre el tiempo de la alarma, mantenga pulsado SET hasta que los minutos comiencen a parpadear. Pulse **VL+** y **VL-** para seleccionar los minutos. Pulse SET para ajustar los minutos, hora y tipo de alarma. Mantenga pulsado **VL+** o **VL-** para incrementar la velocidad de los cambios. Una vez los ajustes sean completados, pulse MODE para confirmar. Pulse MODE para volver al modo reloj. Para activar o desactivar los ajustes de la alarma, pulse alarma. Un icono de una campana se mostrará en la pantalla para indicar la activación de la alarma.
5. Para hacer uso de la MB300 como radio o altavoz, primero encienda el dispositivo en la parte trasera de la radio. Para reproducir archivos en formatos MP3 desde unidades USB o tarjetas SD, inserte la unidad deseada y pulse **▶|**. Para ajustar el volumen pulse **VL+** y **VL-** y para cambiar de pista pulse **◀** y **▶** en la parte superior.

Para hacer uso de la radio FM, pulse RADIO. Extienda la antena y mantenga pulsados **◀** y **▶** para buscar emisoras de radio. Pulse **VL+** y **VL-** para ajustar el volumen.

Para hacer uso del MB como altavoz para ordenadores, teléfonos móviles y cualquier otro dispositivo conecte el cable 3,5mm entre ambos dispositivos. Mientras el MB300 sea utilizado como altavoz, el control de volumen y canciones se realizará desde el dispositivo al que esté conectado.

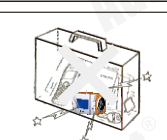
6. Para cualquier otra pregunta, por favor no dude en contactar con nuestro departamento de atención al cliente: August International Ltd. Tel+44 (0) 845 250 0586 o correo electrónico service-es@augustint.com

Contenido

1. Instrucciones de seguridad	1
2. Características	2
3. Accesorios	3
4. Nombres y funciones	4
5. Mando a distancia	5
6. Despertador	6
7. Radio FM	7
8. Reproductor de música	8
9. Alimentación	10
10. Especificaciones	11
11. Soluciones de problemas	12
12. Garantía	13

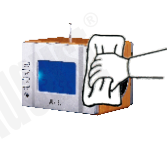
1. Instrucciones de seguridad

■ Almacenamiento y Uso

	Mantenga este equipo alejado de temperaturas extremas. La temperatura de almacenamiento de este equipo es de 0°C ~ 50°C. La temperatura de funcionamiento es de -10°C ~ 60°C.		Mantenga el dispositivo alejado del agua o ambientes húmedos.
	Nunca exponga el dispositivo a la humedad, el polvo, aceite o humo.		Evite dejar caer o exponer a los impactos.
	Nunca deje el dispositivo en contenedores inestables, ya podría causarle daños.		Nunca estruje o roce este aparato con objetos punzantes.

■ Mantenimiento

Por favor, limpie el dispositivo con un paño suave.

	Por favor, limpie la pantalla y los botones con un paño suave. Limpie la pantalla con un limpiador profesional para las pantallas LCD.		Nunca limpie el aparato con un paño abrasivo, detergente en polvo, alcohol, benceno, propulsores de cualquier tipo o de productos químicos.
--	--	---	---

2. Características

El August MB300 incorpora lector de tarjetas y puerto USB, por lo que puede escuchar cualquier archivo MP3 desde tarjetas o dispositivos USB. También incorpora una entrada jack 3.5mm, por lo que puede conectar cualquier lector de música externo como iPods, teléfonos móviles, o cualquier otro dispositivo MP3 con salida de audio.

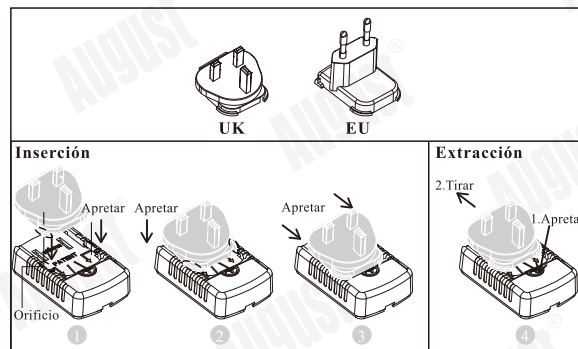
Características principales

- Radio FM despertador y reproductor de música
- Calendario y despertador integrados
- Temperatura en Celsius y en Fahrenheit
- Hora en formatos de 12/24 horas
- Función despertador con radio, MP3 o campanilla
- Lector de tarjetas
- Conexión USB y entrada 3.5mm
- Radio FM con frecuencias 87.5 – 108 MHz
- Batería interna recargable para 5 horas de autonomía
- 2 pilas AAA para la alimentación del reloj
- Adaptador y cargador CA
- 2 x 3W altavoces de alta calidad (diámetros 50mm)
- Mando a distancia con infrarrojos
- Dimensiones: 130 (anchura) x 95 (altura) x 90mm (profundidad)
- Peso: 485g (500g con 2 pilas AAA)

3. Accesorios

	
Adaptador DC	Cable USB de carga
	
Manual de usuario	Cable Audio
	
Mando a distancia	2 pilas AAA
	
Cable de extensión de antena	

3.1 Adaptadores intercambiables



4. Nombres y funciones



- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. MODE | Seleccionar los diferentes modos |
| 2. SET | Seleccionar y confirmar |
| 3. ALARM | Fijar el despertador y el apagado automático |
| 4. RADIO | Entrar en modo radio |
| 5. Sensor de control remoto | |
| 6. ► | Reproducir, pausar y reanudar el reproductor de música |
| 7. VL+ | Aumentar el volumen y el ajuste de la hora y la fecha |
| 8. VL- | Disminuir el volumen y el ajuste de la hora y la fecha |
| 9. LT | Iluminar la pantalla |
| 10. Altavoces | |
| 11. Antena telescópica para radio FM | |



- | | |
|---|--|
| 12. ◀ | Anterior |
| 13. SNOOZE | La función de repetición del despertador |
| 14. ▶ | Siguiente |
| 15. Lector de tarjeta | |
| 16. Indicador de alimentación | |
| 17. Puerto USB | |
| 18. Compartimiento de pilas AAA | |
| 19. Entrada 3.5mm para lectores de audio externos | |
| 20. Encender/Apagar | |
| 21. Entrada eléctrica Micro USB DC 5V | |

5. Mando a distancia



- | | |
|------------|--|
| 1. ► | Reproducir/Pausar |
| 2. SET | Seleccionar y confirmar |
| 3. MODE | Seleccionar los diferentes modos |
| 4. RADIO | Entrar en modo radio |
| 5. ALLARME | Fijar el despertador y apagado automático |
| 6. SNOOZE | La función de repetición del despertador |
| 7. VL+ | Aumentar el volumen y el ajuste de la hora y la fecha |
| 8. VL- | Disminuir el volumen y el ajuste de la hora y la fecha |
| 9. ►► | Siguiente |
| 10. ◀◀ | Anterior |

6. Despertador

Configurar hora y fecha

1. Mantenga presionado SET en el modo reloj hasta que la hora parpadee y utilice VL+/VL- para ajustar los minutos, la hora, el modo de 12/24 horas, la fecha, el mes y el año.
2. Mantenga presionado VL+/VL- para ajustar los minutos y la hora de manera más rápida.
3. Pulse MODE para volver al modo del horario.

Despertador

4. Pulse MODE en el modo de reloj para entrar en los ajustes del despertador. En la pantalla, se muestra o “BEEP”, “Mp3”, “FM” o “OFF”. Mantenga presionado SET hasta que los minutos parpadeen. Si pulsa ALARM el despertador se desactivará.
5. Utilice VL+/VL- para cambiar los minutos. Pulse SET para cambiar la hora con VL+/VL- y otra vez y utilice VL+/VL- para cambiar entre “BEEP” (sonido de campanas) o “Mp3” o “FM” o “OFF”. Pulse SET para confirmar su selección.
6. Si seleccione BEEP, el despertador emitirá un sonido de campanas.
7. Si se selecciona MP3, la música preseleccionada será el despertador. (Ver parágrafo 8 del capítulo Reproductor de música para más detalles).

8. Si selecciona FM, el despertador será la emisora preseleccionada. (Ver parágrafo 7 del capítulo Radio FM para más detalles).

9. Si selecciona las opciones BEEP o MP3 en modo despertador, la alarma se apagará después de 3 minutos. Pulse el botón SNOOZE o LT para silenciar la alarma durante 5 minutos o pulse cualquier otro botón para desactivar la alarma.
10. Si selecciona la radio FM como alarma, el modo Snooze se desactivará. Cuando la alarma sea desactivada, el dispositivo entrará en modo SLEEP y comenzará a sonar la radio durante 30 minutos. El tiempo restante en modo SLEEP aparecerá en la pantalla. Pulse MENU para detener la alarma.
11. Puede activar y desactivar el despertador en el modo reloj presionando ALARM. El icono del despertador se muestra en la pantalla solamente cuando el despertador esté activado.

Apagado automático

12. Puede configurar el apagado automático para apagar el lector MP3 y la radio en intervalos de 10 minutos hasta 3 horas. El valor predeterminado es de 30 minutos.
13. Pulse ALARM en modo radio o MP3 y utilice VL+/VL- para aumentar o disminuir el tiempo. Pulse ALARM para confirmar.

Termómetro

14. Utilice VL- para cambiar entre Celsius y Fahrenheit.

7. Radio FM

1. Pulse RADIO para entrar en modo Radio FM y utilice

◀ y ▶ para buscar emisoras de radio. Mantenga presionado uno de estos botones para una búsqueda rápida.

2. Utilice VL+ y VL- para aumentar y reducir el volumen.

3. Mantenga presionado SET para guardar la emisora en la memoria interna. Mientras un número destelle en la pantalla, pulse VL+/VL- para numerar las emisoras y pulse SET para confirmar. La MB300 le permite guardar hasta 20 emisoras.

4. Pulse SET y utilice VL+/VL- para seleccionar una emisora guardada.

5. Mantenga presionado ALARM para seleccionar la emisora que se está reproduciendo como la emisora del despertador. "AL SET" se mostrará en la pantalla y destellará durante 2 segundos. De esta manera la pista seleccionada será la música del despertador si la opción radio esta seleccionada como despertador. (Ver parágrafo 8 en el capítulo despertador para más información).

6. Pulse ALARM para ajustar el temporizador y que la radio se apague después de cierto tiempo. Utilice VL+/VL- para cambiar el tiempo y pulse ALARM para confirmar.

7. Pulse MODE para volver al modo del horario.

8. Reproductor de música

Este dispositivo reproduce archivos de audio almacenados en tarjetas o en memorias USB. También sirve como altavoces para iPod y otros lectores MP3.

1. Pulse ▶|| para entrar en el modo del reproductor de música. El MB300 reproduce música automáticamente desde tarjetas o memorias USB si hay música almacenada.

2. "No Card" se muestra en la pantalla si no hay una tarjeta o una memoria USB conectadas.

3. "No Song" se muestra en la pantalla si no hay archivos MP3 en la tarjeta SD/MMC o en la memoria USB.

4. Si ambas tarjeta SD/MMC y la memoria USB están conectadas, el dispositivo reproducirá los archivos de la memoria USB.

5. Mantenga presionado ▶|| para cambiar entre la tarjeta SD/MMC y la memoria USB.

6. Utilice ◀ o ▶ para reproducir la pista anterior o siguiente.

7. Utilice VL+ o VL- para aumentar o disminuir el volumen.

8. Pulse SET y utilice VL+/VL- para ajustar el ecualizador desde Rock, Normal, Live, Bass y Classic. Pulse SET para confirmar su selección.

9. Pulse SET dos veces y utilice VL+/VL- para ajustar el modo de reproducción entre All (todos), Repeat All (repetir todos), Repeat One (repetir una vez) y Shuffle (repetición aleatoria). Pulse SET para confirmar su selección.

10. Si un reproductor de música está conectado a través de la entrada 3.5mm, el MB300 funcionará como altavoz.

11. Mantenga presionado ALARM para seleccionar la música que se está reproduciendo como la música del despertador. "AL SET" se muestra en la pantalla y destellará durante 2 segundos y la pista seleccionada será

la música del despertador si la opción MP3 está seleccionada como despertador. (Ver parágrafo 7 en el capítulo Despertador para más información).

12. Pulse ALARM para ajustar el temporizador y que así el reproductor de música pare después de cierto tiempo. Utilice VL+/VL- para cambiar el tiempo y pulse ALARM para confirmar.

13. Pulse MODE para volver al modo del horario.

9. Alimentación

La MB300 puede ser alimentada mediante el adaptador CA, cable USB o la batería litio recargable interna.

Cuando la fuente de alimentación externa esté conectada, la batería interna se recargará automáticamente. La batería tarda aproximadamente 3 horas en cargarse completamente.

El LED de carga permanecerá en rojo durante la carga y se apagará una vez que la carga se haya completado. La reloj y calendario se alimentan mediante 2 pilas AAA que mantienen los datos cuando el MB300 está apagado o cuando la batería interna está descargada.

10. Características técnicas

Pantalla LCD	2.4" (6.1cm)
Altavoces	2 x 3 Vatios con diámetro de 50mm
Radio	87,5 – 108 mHz
Reproductor de música	Formato MP3
Ecualizador Mp3	Rock, Normal, Jazz, Pop y Clásico
Lector de Tarjeta	SD/MMC hasta 32GB
Puerto USB	Compatible con la memoria USB en el formato FAT hasta 8GB
Batería interna	3.7V/Batería de Lipo integrada 900mAh
Alimentación del Reloj	2 pilas AAA
Adaptador de corriente	5V
Dimensiones	130(L) x 95(W) x 90(H) mm
Peso	485g (500g con 2 pilas AAA)

11. Soluciones de Problemas

Los problemas que se enumeran a continuación no necesariamente significan un defecto en el aparato. Por favor, consulte la lista antes de solicitar asistencia técnica.

Problema	Posible causa	Solución
No enciende	El adaptador de corriente no está bien conectado o la batería interna está descargada	Compruebe que el adaptador de corriente está bien conectado
La radio no funciona	La señal es baja o la batería interna está descargada	Inténtelo en otro lugar y asegúrese de que el adaptador de corriente está conectado
El reproductor de música no funciona	Los archivos de música no son compatibles o la batería interna está descargada	Convierta los archivos a .mp3 o conecte el adaptador de corriente
La tarjeta de memoria / USB stick contiene música pero aparece 'No song' en pantalla	Los archivos de música no son compatibles o la tarjeta SD / MMC / USB son defectuosos	Convierta los archivos a .mp3+ o inténtelo con otra tarjeta SD / MMC / memoria USB
La batería no carga o se descarga después de poco tiempo	La batería interna tiene problemas y debe ser cambiada	Contacte con el fabricante
El mando a distancia no funciona	La carga de la pila está demasiado baja	Cambie la pila del mando a distancia

Advertencia

1. Estas instrucciones de funcionamiento son de referencia solamente. No hay aviso disponible para cualquier modificación de toda la información contenida. Debido a la mejora continuada del producto, sus características y el diseño están sujetos a cambios sin previo aviso.
2. No hay componentes reparables por el usuario dentro de este dispositivo. No intente realizar reparaciones, ya que esto anularía la garantía. Todas las reparaciones deben ser llevadas a cabo por el fabricante o su centro de servicio designado. Muchas de los componentes dentro del dispositivo están sujetos a alto voltaje.

12. Garantía

Este producto tiene una garantía de doce meses a partir de la fecha de la compra original. En el caso improbable de cualquier defecto debido materiales o la fabricación, la unidad se le será reemplazada o reparada de forma gratuita (cuando sea posible) durante este período. Un producto alternativo se le será ofrecido en caso de que el producto ya no esté disponible o no sea reparable.

Esta garantía está sujeta a las condiciones siguientes:

- La garantía sólo es válida en el país donde el producto fue adquirido.
- El producto debe estar correctamente instalado y en funcionamiento de forma que cumpla las instrucciones dadas en este manual.
- El producto debe ser utilizado únicamente para uso doméstico.
- La garantía sólo cubre la unidad principal, y no cubre los accesorios.
- La garantía no cubre los daños causados por mal uso, negligencia, accidente o desastre natural.
- La garantía será invalidada si el producto es revendido o ha sido dañado por reparaciones inexpertas. El fabricante no se hace responsable de daños incidentales o consecuentes.
- Por favor, consulte con nuestro departamento de atención al cliente antes de devolver cualquier producto. La empresa no se hace responsable de cualquier devolución imprevista.
- Cualquier producto defectuoso debe ser mantenido y devuelto en el embalaje original con todos los accesorios y la copia original del recibo de compra.

La garantía es en adición a, y no disminuye, a sus derechos estatutarios o legales.

Servicio de atención al cliente:

Teléfono: +44 (0) 845 250 0586

Correo electrónico: service-es@augustint.com

Por la presente, August International Ltd. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras exigencias relevantes de la Directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad puede ser consultada en nuestra página

[web: http://www.augustint.com/en/declaration](http://www.augustint.com/en/declaration).

